

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.
 Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
 Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
 Előfizetési pénsek postautalványal küldhetők.
 Egyes számok 50 filléért kaphatók
 a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill.
 kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. ártendő.
 Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szög 2 kor. 50 fill., azontul minden szög 2
 fillérjével számítottatik.

A nyilttérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
 Velünk összeköttetésben levő hirdető-irodák, elő-
 fizetők, vagy a gyakori hirdetők tetemes díj-
 kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A köziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→ vasárnap reggel. ←

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba
 (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

I.

2.78/1906 szám.

Hirdetmény!

Ezennel felhívom mindazok, akik a mai napig esedékesé vált közzétételük és az azok módjára beszedendő tartozásait (utadók, illeték, hadmentességi díj, városi és megyei pótdadók) be nem fizették, hogy azt most már 8 nap alatt annál is inkább fizessék be, mert ellenesetben az 1883 évi XLIV. t.c. 52 §-a szerint végrehajtás útján fognak behajtatni.

Városi adóhivatal.

Léva, 1906. november hó 21-én.

Kossuth Lajos
 adóhiv. főnök.

II.

Meghívó.

Léva r. t. város képviselőtestülete 1906 évi november hó 26-ik napján — hétfőn délután 4 órakor, a városi székház nagytermében,

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a képviselőtestület összes tagjait tisztelettel meghívom.

Léva, 1906. november hó 22-én.

Bodogh Lajos
 polgármester.

Az iparfejlesztés.

Az új kormány — mint tudjuk — a hazai ipar fejlesztése céljából több javaslatot nyújtott be a képviselőházhoz. Köztudomású tény az is, hogy Kossuth kereskedelmi miniszter maga is szíven viselvé a honi ipar fellendülését, a közvetlen állami támogatást helyezi kilátásba a magyar ipar részére, hogy ennek elmaradást vagy eddig tízemberbe nem vett szakmáit a magyar földön megszilárdítsa és versenyképességét biztosítsa.

Sok és érdekes felszólalások történtek a képviselőházban és sokan kifogásolták a kormánynak az állami támogatás nyújtásához való túlságos nagy diskrecionális jogát. Pedig hát ezek az állam által nyújtott kedvez-

mények egy magukban még nem biztosítják iparunk fejlődését, mivel minden állami kedvezmény negatív jellegű kedvezmény, mely jó, ha egyébként is kedvező az ipar helyzete. De bizony egymaga nem lehet hatással arra, hogy emelje az ipart. A harmadik ilyenmű törvényünk van, de a legutóbbi romlott gazdasági korszakban alkotottván, nem látjuk eredményeit, igazolván azt, hogy állami jóakarát még vajmi kevés életerős ipar teremtéséhez. És így osztrák oldalról az állami kedvezmények ellenintéztet támadásoknak tárgyi alapja nincs. Az állami támogatás rendszere bármily megokolt is legyen hazai viszonyaink közepette, ugyancsak a tapasztalatigazolja, szintén nem elegendő a nagy nemzeti cél elérésére.

A magyar iparpolitikának e két eszköze csak szubszidiárius jellegű s hogy nálunk nagyobbra nőtt azon visszás helyzet folyamánya, hogy a közös vámterület kényszerít a kerülő uton való haladásra s állami költségen kell ez oldalról a közösség hátrányai ellen védekezni, oly helyzet, mely sehoh a világon elő nem fordul, mert etikailag teljesen tarthatatlan is.

Egyébként is a szegény magyar ipar fejlesztésére mindig csak etikai eszközök állanak rendelkezésre, ami szükséges ugyan, mert a gazdasági életből sem hagyhatók ki meg is becsljük, de elvégre is ipart csupán biztatással, lelkesítéssel teremteni nem lehet.

Ilyen etikai eszköz, amiből élni kellene a magyar iparnak, az iparpártolás, a nemzeti érdekek szolgálatába való hajtása. Ez is specialis magyar iparfejlesztési eszköz. Bizonyára nem kicsinyeljük a magyar társadalom nemes és becses felhevülését, mely iparunkat ösztönzi és elevenebb tevékenységre serkenti, azonban merőben érzelmi alapokra anyagi kérdésekben biztonssággal építkezni nem lehet. Az érzelmi momentumok egészében szépen nyilat-

koznak meg, határozataik nyilvánosságra bőséggel hozatnak, de egészen más az egyéni cselekvés, a mindennapi életben való érvényesülés.

A magyar ipari fejlődés főbb akadályai: a magyar társadalom kedvezőtlen közszelleme, az ipari pálya lenézése, a munkairánt való tiszteletlenség, az avult nézetek uralma, a relative és absolute kevés munkaerő és szakképzettség hiánya, a tőkének bizalmatlansága.

A kormány iparfejlesztési politikája, az állami beavatkozás ezt nem pótolhatja és sajnosan esik konstatálnunk, hogy a magyar társadalmi munka messze mögötte marad a kormánytevékenységnek s társadalmunk ma is mindent az államtól vár s tulásba viszi az állam protekcionista gazdasági politikát. Az állami kormányzat legfeljebb az akadályokat hátrithatja el, az utait egyengetheti s a kereteket adhatja meg, szolgálatába rendelheti közlekedési politikáját, — de a valódi alkotás a társadalom kötelessége. Az iparfejlesztési politikát nálunk úgy fogják fel, hogy ilyet csak az állam tizhet s az állami feladatok köréhez tartozik, holott mindez épp úgy tartozik a társadalmi feladatok csoportjához az angol, német, amerikai hivatalos ipari politika ért, beltartalmat csakis a társadalmi tevékenység által nyer, mert e nélkül nem képes érvényesülni s a legszebb hivatalos törekvések papiroson maradnának, amint ez hazánkban vajmi gyakran bekövetkezik.

A közgazdasági politika igazi hordozója maga a társadalom. Nálunk azonban hidegen hagyják őt a nagy gazdasági kérdések, melyek lazba bozzák a nyugatot. A hivatalos iparpolitikának ez állapot tehát nem előmozdítója, hanem egyenest gátja s addig nem is bizunk, fájdalom, sikerben és eredményben, míg a magyar társadalom e téren passzív, invenció és akaratnélküli, bátran, de keményen szólva — renyhe

marad és mindent az államtól, állami intézkedéstől vár s ölbe tett kezekkel várja, lesi az önálló vámterület tudja Isten mikor bekövetkezhethet esélyeit.

A hol a béke, ott az áldás.

Fellette kevés azoknak a száma édes hazánkban, kik sorsukkal teljesen megelégedve volnának. Mindenki többet akarna a földi javakból, örömeiből, s minél kevesebbet a munkából. Ezért hangzik aztán a panasz a fennálló jogrend, a különböző intézmények, a művelődési, gazdasági, ipari és kereskedelmi viszonyoknak mostohasága ellen.

Vajjon jogos-e a panasz? Annyira rosszak-e nálunk a közállapotok, hogy ezekkel szemben nincs más orvosság, mint a panaszkodás, rombolás és ezen vérrel szerzett szép hazánk elhagyása?

Hiszen hazánk és nemzetünk története azt bizonyítja, hogy láttunk mi már a mostaniaknál sokkal nehezebb napokat is, de azért még sem csüggedtünk, még sem vészünk el, sőt — mint a palma — saját terhünk alatt erődtünk. Hiszen ma sem szül gyáva nyulat Nubia párdúca; ma is áldassai árasztja el gyermekeit a tejjel és mézzel folyó drága föld. Miért hát a panasz ajkunkon, miért a keserűség szívünkben. Miért várjuk mástól, valami csudától, helyzetünk javítását, mikor az egészen a mi hatalmunkban, a mi kezünkben van?

És még sem állunk ott, a hol állhatnánk és a hol állanunk kellene. Nem, mert a magyar ősi büne a széthuzás, a közönyösség és a könnyű élet után való erőszakos törekvés átokként nehezedik minden intézményünkre. Összetartani a jóban: a haza védelmében és fölvirágoztatásában és pedig önzetlenül, nemcsak magunkért, hanem a közért, az emberiség boldogításáért, kevesebbet élvezni és sokkal többet dolgozni: a ki ezekre megtanítaná a magyart, az lenne a honnak a második megalapítója.

És mivel hazánk — mezőgazdasággal foglalkozó állam lévén — legnagyobb részben földművelő elemmel bír, nagyon termé-

TARCSA.

Bosszú.

— Elbeszélés az olasz népköltésből. —

Fordította: Mártonffy Imre.

(Folytatás.)

— A szent szűz áldjon meg és oltalmazzon téged! suttogá Gelsomina könyektől elfojtott hangon, aztán gyorsan eltávozott. Se ő, se pedig Domenico nem vették észre, hogy égő szempár követi őket a bokorból.

A mint Bartolo lassan eltávozott, Francesco Trätta előlépett rejtékéből. Őkiét fenyegetőleg emelte fel.

— Jaj neked, Barto'o átkozott fia! mormogó sötétben.

A következő estén Bartolo „Villa Reale”-ban sétált, mely Nápoly egyik legszebb nyilvános parkja. A sötét tavaszi estét bevilágítja a lámpák esernyi fánye, senekar játszott szebbnél szebb dalokat, s a fél Nápoly köszönsége hullámszott alá és fel a széles utakon, vagy pedig a cukrásdában ottak fagyaltot és jegeskávét.

Mindenki nevetgett, csevegett, tréfált és örvendett az életnek.

Néhány szép leány tüzes pillantást vetett a karcsú tisztre, de es rájuk se ügyelt, gondolatai Gelsominánál voltak.

As utkanyarulatánál összeressent, mindkét halálra ellenét Pietrot és Francesco Trättát látta maga előtt.

A Trätta füvérek állva maradtak, és

gunyos pillantással nésték végig a hadnagyot.

— Helyet, Bartolo hadnagy! mondá Francesco megvetőleg. Adj helyet tisztesség embereknek, nem mint te vagy!

A fiatal tiszt ha'ott halvány lőn e sértésre, de megőrizte nyugalmát.

— Az ut két szélén van elég hely még! mondá komolyan, anélkül, hogy helyét elhagyta volna.

A következő pillanatban pofonütötték, és égő düh pirja festette pirosra halvány arcát.

Francesco Trätta, kire a tiszt rá nézett, vad gunyakajba tört ki. Barto'o ekkor nem birt magával, s szégyen érzetében és dühében oldalfegyveréhez kapott, hogy a gyalászatot azonnal megtorolja. De ekkor maga előtt látta Gelsomina szép bájos arcát, s a kardot hüvelyébe dugta vissza.

— Signor Trätta, mikor küldhetem el a segédeimet? kérdé nyugodt hangon, bár lelkében vihar tombolt.

Francesco gunyos feleletet adott, melyből észrevehető volt, hogy mily nagyon óhajtja a párbajt. Másnap reggel alig hogy pirkadt, a két halálos ellenfél egymással szemben állott a város végén.

A segéd megadta a jelt, két lövés dörögött elgysserre a csendes reggeli levegőben.

Amint a füst eloszlott, Trätta állva maradt, Bartolo kedvesének báját megkimélte, és a levegőbe lött, ő pedig eszméletlenül, vértől borítva a földön fektűt.

As orvos a sebesült felé hajolt és meg-

vizsgálta sebet, ekkor hirtelen rikácsoló hang szólalt meg mögötte.

— Meghalt! mondja meg doktor ur, meghalt-e?

Francesco Trätta ragyogó szemekkel érdeklődött áldozata állapota iránt.

— Legyen nyugodt, Signor Trätta! biztosítá a doktor, kit ez a kérdés nagyon meglepett. A hadnagy a sok vérvesztéstől elveszté eszméletét. Életben fog maradni és egészséges lesz, mint a hal a vízben. Vad szitkozódás hangzott el Trätta ajkairól, aztán elrohant. Irodájába ment, hol nyugodtan ült munkájához, mintha semmi se történt volna, mintha soha se ontott volna ember vért. Gelsomina gyanútlanul ült délután ablakánál és himzett, mikor az egyik barátúja ment ei előtte és megállt.

— Gelsomina, hogy tudsz ilyen nyugodtan himezni! kiáltá. Halálra sirnám magamat, ha az én Vittoriommal baj történnék. Talán vége van Bartolo és köted mindennek, hogy nem törődöl vele, s nem tudod mi történt?

— Az Isten szerelmére, mi történt Dominicov! kiáltá Gelsomina, a rémülettel halo t halványan.

— Nos, a te saját fivéred Francesco lötte meg párbajban. Láttam, mikor Bartolot fé holtan a kaszárnyába vitték.

Rémült kiáltást hangoztatott Gelsomina, aztán felugrott, s elrohant, a mint csak lábai birták.

Barátúja fejét csóválva nézett utána.

— Kalap és esernyő nélkül rohant el! még a szoba ajtót se zárta be, nem maradt egyéb hátra, mint őriznem a lakást, nehogy valamit elvigyének.

Gelsomina meg se állt addig, míg a kaszárnyához nem ért. Egy katona az udvaron ingeket mosott. A leány néhány soldot adott neki.

— Hol van Bartolo hadnagy? lihegő vadul. Talán már? Nem volt képes a borzasztó szót kimondani.

— Meg fog? Oh mondja, mi van vele? A katona fekete szemével részvétellel tekintett reá.

— Ne essék kétségbe, Signorina! vigasztalá. Én vagyok a hadnagy ur szolgálja. Az orvos reménykedik, hogy rövid idő múlva egészséges lesz.

— Hála a jó Istennek! dadogá Gelsomina, és nehéz, ragyogó könnyecpek folytak végig arcán.

A mint a kaszárnyából kilépett, hirtelen előtte álltak fiverei. Vas marokkal ragadták meg nővérük karját.

— Hol voltál! rivált rá Francesco.

— Bocsásatok el! ordítá Gelsomina magán kívül. A ti kezetenek vér tapad.

— A mi történt, miattad történt! jegyzé meg Francesco komoran. De te nem átalottad, hogy a gaz fickót meglátogassad. Esküdjél meg, hogy Domenico Barto'oról lemondasz.

— Soha! fuldoklá a leány. És ha soha se lehetek az övé, szívem örökké az övé marad!

szetes, hogy leginkább ennek a népnek sorsa érdekl mindazokat, kiket hazánk és nemzetünk jövője érdekel. „Ez az osztály — mint egy nemzetgazdász mondja — a nemzet fájának gyökere. A korona világai, levelei és ágai, sőt maga a törzs is elhalhat, de ha a gyökérzet egészséges, ezek ismét megfíjadhatnak. Am hol a gyökér nem sokat ér, ott az a fa is tönkre megy.“ Örömlenkre szolgálhat azonban, hogy hazánk néhány kiváló embere — megérve az idők jelét — áldásos mozgalmat indított meg annak a népnek megmentésére, melyet eddig tanítottak ugyan a népiszkolákban, az életben szükséges tudományokra, adtak ugyan neki egyéni szabadságot és jogokat, de mindezeket, mindmegannyi éles késsel csak önmagát pusztította, mert arra nem nevelte senki, hogy ezen kincseket miként értékesítse nemcsak a maga, hanem a hazája javára is. Bizonyára sokféle üdvös hatása van ennek, de csak azt említjük fel, hogy rendre és takarékosagra szoktatja a népet.

„Rend a lelke mindennek.“ Ezt tartja a közmondás. És nagyon helyesen. Mert a hol rend nincs, ott nincs előmenetel, nincs megelégedés, a rend a boldoguláshoz, a megélhetéshez vezet. Csakhogy a rendszert nem születik ám az emberrel, mint a költői tehetség: erre őt nevelni kell. Nevelni kell a népet is, ha azt akarjuk, hogy időben és munkában rendez szokjék és ezáltal előrehaladjon. Mert mi az oka a köznépi hátramaradásának, különösen az anyagi téren? Az, hogy nem akkor és nem úgy teljesíti kötelességeit, amikor és ahogyan kellene.

A renden kívül takarékosagra is kell szoktatni a népet. Erre ugyan nem kellene nevelni a népet, ha az önzésben, a fővényességben állana a takarékoság. Ideálistmust nem igen találunk nála. Mindent ebből a szempontból néz és ítél meg: van-e belőle anyagi haszon? Erre vezethető vissza még a gyermekhiány is. Ez azonban épp oly beteges állapot, mint a tékozlás. E két szélsőség között van az arany középut a józan takarékoság, melyre népünket szintén nevelnünk kell.

Sz.

A gazdaközönség érdekében.

A garam és ipolyvölgyi répatermelő gazdaközönség tevékeny része f. hó 20-án Észtergomban értekezletet tartott, ahol megállapították, hogy az 1907-ik évre répaszerződést csak közösen fognak kötni és ez alkalommal alábbi határozatot egyhangulag fogadták el.

Általánosan ismeretes dolog, hogy a répatermelés a mi eghajlatunk alatt mily rendkívül nehézségeket és egybekötve; a sokféle rovar ellenség, a legtöbnyire száraz nyári időjárás epen a mi vidékünkön ezen gazdasági ág sikerét bizonytalaná teszi. Ehhez járul még, hogy az u. o. esztendő-

— Akkor a fejdre száll a vére, mondá Pietro tompán. A következő pillanatban a leány eszméletlenül esett karjai közé. Sötétben és halgatagon vitték a fivéreket a boldogtalan leányt haza, és barátja gondos kezei alatt csakhamar magához tért.

Ettől a naptól kezdve Gelsominát fivére mint foglyot őrizték. Pietro nem ment az irodába, hanem otthon dolgozott.

Gelsominának nem volt szabad nélkülül a házat elhagynia, Szomorú napok virradtak a leányra, s kedvesét nem láthatta, sőt hirt se hallott felőle.

Egyik napon a konyhában foglalatoskodott, mikor egy koldus asszony lépett be és panaszos hangon könyörgött alamizsánért. A lakó szoba ajtaja nyitva volt, s Pietro, ki az asztalnál ült és dolgozott, hirtelen feltékkintett. De újból elmerült munkájába, mikor az öreg asszony nyomorúságos alakját meglátta.

A mint Gelsomina az öregnek alamizsánát adott, ez ügyesen levelkét csusztatott a kezébe. Hevesen dobogó szívvel rejté el a szép leány a levelet, és néhány percre szobájába lopódzott, hogy Domenico levelét elolvashassa.

Bartolo meggyógyult. A mint a szobát elhagyhatta, hiába remélte, hogy Gelsominát viszontlátja. Forró szavakban könyörgött kedvesének, hogy adjon találkát.

— Lehetetlen! szolt magában Gelsomina, s a levelkét ajkához szorítá, és elrejté fiókjában. Nem szabad megtörténnie, ismétlé újból, de már habozott és lelke, szive vágyódott kedvese után. Gelsomina minden vére felháborodott fivéreinek zsarnoksága ellen.

(Folyt. köv.)

ben és főképe a folyó évben a munkásviszonyok alaposan rosszabbodtak.

Az utolsó három év folyamán az emberi munkaerő legalább 30% emelkedett; a földigás átalakkal való megmunkálása a marhá-árak emelkedése folytán szintén 25% drágult. Ép ugy számításba veendő a műtrágya árának tényleges emelkedése is. Mindezen főt jelzett kedvezőtlen viszonyok folytán a répatermés a mostani árak mellett csak is nagy veszteséggel folytatható.

Szükségessé válik tehát a fogalmak tekintetben tisztázására, hogy amennyiben a gyárook maguk között rayonirozva vannak és velünk szemben márrégóta összeállottak, hogy minik répatermelők egymást támogatva szintén a gyárak példáját követve — összeálljunk, hogy közülünk egyikünk sem legyen kényszerítve a most érvényben lévő tipikus és reánk nézve érelemes és szegénytelen szerződés formulát elfogadni, amelyben X. paragrafuson keresztül mindég csak a gazdának leghetetlenebb kötelességeiről van szó, amely minket a gyár önkényeinek teljesen kiszolgál.

Répaszerződéseink hátrányos pontozatai közül főképe kiemelendő, hogy a gyárak által visszaadott répaszelet összege, az átadott répaszeményesség összes rosttartalmának feleljen meg és nem mint az a mi közelünkben is történt, hogy annak alig $\frac{3}{5}$ e adatik vissza és hogy a gyár ezen eljárása révén mivelünk felesleges vizért vasanti viteldíjat fizet és ezt a vizet kényszerítve vagyunk szekerezni és vermelni.

Azt hiszük a répa ár tekintetében a főt említett viszonyok mellett nem túlzottak az igényeink, ha azért 2.40 koronát követelünk.

Ezenkívül figyelmeztetjük kartársainkat, hogy semilyen árban nem tanácsolható több éves szerződést kötni, mert a most, szönyegen lévő magasabb helyen is támogatott iparfejlesztés folytán könnyen olyan munkásdrágulás állhat be, mely a répatermelést egyáltalán lehetetlenné teszi. — E. t.

A női kérdés.

A teremtő megtagadta a női nemtől a férfi erejét, de felruházta oly lelki tulajdonságokkal, melyeknek harmonikus fejlesztése által a férfi akarata önkénti aláveti magát a báj és kellem uralmának.

A történet tanúsága szerint a nőnem egész népek életében a férfiakra határozott befolyást gyakorolt és a nemzet erejére és a családi jólétre irányítólag hatott; minden nép, melynél a nő az erkölcs, értelmiség és női méltóság magaslatáról alá szállott, nemzeti erejében gyöngült; a nemes nő mindig ápolta a nemzeti erőt és az ő jótékony hatása alatt vitték nagy nemzetek fia kiváló tetteiket véghez.

A nő az erkölcs, erény, szivtisztaság által akarata ellenére nevel és csillapítja a féktelen szenvedélyeket és durvaságot; a nő egyedül képes az erkölcsi méltóság bájával a férfira igazi nevelő hatást gyakorolni. Ha tehát a férfi nemet nemesíteni és a népelet javítani akarjuk, akkor a női nevelés problémáját helyes mederbe kell terelnünk és elsősorban a házi nevelést előtérbe lép-tetnünk, mert a nő igazi rendeltetési helye a családi tűzhely. A házasság a legszebb emberi erények, a szeretet, bizalom, önfeláldozás, önzetlenség, humanitás és boldogság kuforrása: ez ismertet meg az étellel, világgal és nemünk rendeltetésével; a mi kulturállapotában ez nem converció, hanem természetünkben mélyen gyökerező fejtése az emberiség fejlődési törvényének. Ha a nő, mint hitves, magasatos és szent kötelességét igazán be akarja tölteni és ama sok boldogtalan házasságnak, melyben jogai nem érvényesülnek, mert nem ismeri vagy nem teljesíti kötelességeit, elejét akarja venni, kesszüljön igazi rendeltetésére a házi iskolai nevelés hatása alatt, melyek a női tulajdonságokat fejlesztik.

A nőiesség az a kiváló varázs, mely a nőt élethivatásának és erkölcsi missiójának magaslatára emeli és úgy tünteti fel, mint a szépség és öröm jól gondozott virágát, ártatlanság, szerénység, áldozatkészség, oadásó szeretet, szivjóság, a nemes és szép iránti fogékonyság, szendesség és nyájaság adományaival felruházva. E tényezők azon éltető erők, melyek a nő tavaszát igazán felvidítják.

Az örök női motívumokat csak abban a jó szellemben, ama nőiességben kereshetjük, mely a nőt a sors változatain és az élet napugarain és viharain keresztül vezeteti és az élet csodálatos ellentéteit szépen összeegyezteti.

Ily magasatos tulajdonságokkal a nő a férfival szemben nincs alárendelt viszonyban, hanem mint a természet ibletett papnöje és a családi élet és emberiség fentartója tölti be szerepét és Humboldt Sándor szavaival élve: két lény az ő egyesülésében egész, tökéletes emberré alakul, ugy, hogy a házasság az egész emberiség képe. Az isteni forrásból fakadó szeretetben nyilvánul a nő igazi hatása; ebben rejlik az uralom és alárendeltség kiegyenlítése, és ez által válik az engedelmesség szabad tétté; és neveli az embert, nemesíti a durva kedélyeket, teszi a gyávákat bátrakká és a szív által az értelmet is vezérli. A ház a családi boldogság temploma és a szeretet igazi helye a családi tűzhely, ha azonban a külvilág csatító ingerei felülkerekednek, a ház annál sivárabb látványt nyújt és a csendes lareszek

és penatesek csak hamar háttérbe szorulnak. Nő és férj eivezűnek az élet zajában és a világ rajzáivá lesznek; a boldogság hona kietlen sivar pusztasággá fajul.

Őrizük a házat ama kártyékony befolyásoktól. A szeretet vallása, a keresztényesség által lett a házasság a szeretet frigyévé és a mint a nő a szeretet és erkölcsi kötelességeit átvette, egyuttal az őt megillető jogokban is reszesült. A keresztény államokban megszabadult a nő ama gyámsági köte- lékektől, melyek őt a görög és római népnél alárendeltségre kárhoztattak. A keresztény családban a férfi a tekintély s nem az erőszak képviselője, a nő a háziasszony és anya és az ő erejnye nem a törvény kény- szere, hanem szabadság; férje sorában osztozik és az ő, valamint férje vagyona- nának részesevé lesz. Legnemesebb rendel- tetése a szeretet, hitvestársa, gyermekei, a ház és az emberiség iránt; mint az emberi- ség fentartója teljesíti az erkölcsi szeretet missióját, a könyörületeséget és humanitást a szenvedők és nyomorultak iránt. A nő egész élete szolgálja a charitást, melynek oltára a lareszek oltára mellett foglal el méltó helyet. — Ebből alakult a nő társadalmi hivatása jogokban és kötelességekben és nem tévedünk, ha azt mondjuk, hogy a nemzetek jövője a nőkön alapul. Nemes nők és anyák a hazának nemes férfiakat is szolgáltattak.

De a természeti hivatást tévesztett némely modern nők és a szocialisták női egyesületek mit követelnek? Emancipáció, az az a férfi szerepét, kinek tekintélyét meg akarják dönteni és rendelkezését a család és tulajdonjogban korlátozni, sőt még a politikai egyenjogositást az államban is óhajtják. E sajnálatos körülmény eredete csak ama házagokban keresendő, melyeket a női nevelés hagy hátra és az önzés, kapzsiság, élvhajzásat töltenek be. A családi élet szent hagyományai és ilyen követelések közti szélsőségben mozog a modern nő, minek oka az, hogy a család manapság már nem oly reális fogalom, mint hajdan volt és a mai női kérdést mint szociális bajt nem társadalmi befogás, hanem a családi szellem fejlesztése által orvosolhatjuk. Csak szellemi és erkölcsi emancipációról beszélhetünk! Mert ha amaz egyenjogúsági igények megvalósulának, a két Lem egysege helyebe állandó harc lépne és az emancipált nő bizony nem tudna érvényesülni. — Setz deinen Fuss auf eilenhobe Socken, du bistst doch immer, vas dus bist! — mondja a költő. Isten és a természet igen bölcsen megvontak a határt a két nem között és ha a női élet kérdése valódi követelményeknek megadja a tisztelet adóját, mert meg szes törekvés és a látóköri kiterjesztése igen elismerése méltó dolgok: de a jó szándék ne fadjuljon elphantombajszassá és ne essék áldozatul egy politikai partizánnak.

H. B.

A bürokratizmus. Olyan, mint a kávé, nem a mi földünk a hazája, impo- rálták, elterjedt és megszoktuk.

Az osztrákok által annyiszor hánytorgatott german civilizatio egyik áldasa ez is, ami Istennek hála, ugy el van már nálunk uton-utóien terjedve, hogy szinte nem is esne már jól, ha lepton-nyomon nem találkoznánk vele.

Ha már egyebet nem tehetünk és nem teszünk, hát legalább aktázunk. Az időt ezzel is agyon lehet szépen ütni, sőt még némi önérzettel is tekinthetünk rá, mert azt mondhatjuk, hogy ime dolgoztunk valamit. Nem tesz semmit, ha nincsen is a munkának semmi látszatja, de a papiros az meg van, és pedig a földolog.

Bizonyos azonban az, hogy a józanul gondolkodó magyar ember ezzel az osztrá- kóktól átvett hóborítal megbarátkozni soha sem tud. — Igen helyesen; nem tudja meg- érteni, hogy mi a csodának kell annyi papirost elfogyasztani bizonyos gyakorlati irányu dolgoknál, amelyeknek kivitele nem papiros garmadát hanem tetterőt és gy- akorlati érzéket kíván meg.

A bürokratizmus nem tűri a teremtő elmét, neki csak papiros kell, ahol minden elrovatozva vezet a kitaposott nyomokon az önálló gondolatokhoz nem szokott bü- rokratát.

Furcsa teremtése az Istennek az a bürokrata.

Valóságos állattani species, azért érde- mes a természet-rajzával megismerkedni. Főjellemvonása, hogy önálló lenni nem tud; gondolatai a saját esztől soha sincsenek, mindig máshonnan várja, hogy felhuzzák mint az óra művet: a számarlétra egyedül imponál neki, felelő aláutas, lefelé gomba. Csak az helyes előtte, amire az általa ok- sabbnaq vélt feljebblevő az imprimaturt megadta még akkor is, ha az kilenopróbás butaság, ellenben veszélyes és heytelen minden olyan dolog, amit az ő bepókháló- sodott esze felfogni nem tud, ha még oly helyes és üdvös legyen is az.

A világot minden kincséért nem szakítana a formasságokkal, mert a bürokrata befogása szerint a formasságok adják meg egyszer- mind a dolog lényegét is és nem megfordítva. Itélő képessége ninosen vagy legább is annyira korlátolt, hogy az iktatókönyv lap- jain és az irodahelyiség szabályain túl nem terjed. Valóságos gépember ő, aki csak azt várja és azt teszi, amit neki kiosztanak;

önálló gondolatát soha nyilvánítani nem meri, nehogy forgató eszmékkel gyanúsit- hasaák meg. Messzire elkerüli még a targa- ságot is azoknak, akik a szent és sérthet- ler büro f-rdeéseit bírálattuk tárgyává tenni merészlik, hasonlatos láven a mesebeli ökörhöz, amelyik nem mert letérni a kíta- posott, de kopár útról, noha egy lépéssel odább dus legelőt találhatott volna. Igazán jól csak az irodák dohos levegőjében érzi magát, még a családi élet kedves jelenetei sem tudják vele feledtetni az irodát és az aktacsomókat.

Köteteket lehetne írni a bürokrata természetrajzáról, de felesleges munka volna; azt hisszük, hogy nincs ember, aki életében ne találkozott volna olyan egyennel, akire fentebbi leírásunk rá ne illett volna, főleg ha gyakrabban kénytelen valaki érintkezni az irodák embereivel.

Szatirába illő dolgokat lehet tapasztalni abban a Labyrinthban, aminek hivatalos ügykezelés a neve. De sok jó gondolat, de sok üdvös és megvaóításra érdemes eszme van eltemetve abba a temetőbe, aminek irattár a neve.

A gondolatok és az ész temetőjének nevezhetjük bátran az irodákat, azzal a kül- lömbéssel, hogy annak a gondolatnak, annak az eszmének, amelyik a büroba lett elte- metve, feltámadása soha sincsen.

Fejfája egy iktatószám, amely az ügyiratmutatóban jelzi, hogy volt egy gon- dolat, volt egy eszme, amely élni akart, de mégis eltemették s csak arra volt jó, hogy majd év végen a „tevékenységi kimutatás- ban“ mutassa be a főnök urnak a bürokratiz- mus dicsőségét.

Valósággal elernyesztő hatása van a bürokratizmusnak az emberek ügyes-bajos dolgaiban is.

Kinos kívánni valamely ügy elintézését, mert a bürokratizmus szótárában a közérdek és a gyorsaság ismeretlen szó; a nagy fon- tosságu, egétoen sürgős ügy ugyanazon elbá- násban részesül, mint a legjelentéktelenebb ügyecske; ugy robotolják azt le, mint a száraz malmot a befogott ló szokta lero- botolni.

Isten melessen meg bárkit attól, hogy valami ügyben a bürokratát megkérdezze, olyan paragraphus öböt zudit a jámbor érdeklődő nyakába és olyan modorban, hogy elmegy a kedve meg egyszer barmi ügyben hozzatordulni és kerdezősködésével habo- rogni; — szép még ha egyáltalában szóba ali az ügyes-bajos emberrel es elfordulva ott nem hagyja a faképnél.

Olyan beégség ez már, ami ellen csak- nem csontan a küzdes, mert a baj annyira tuha amekodott, hogy annak szanasza addig nem várható, míg a rendszer olyan marad, amely ennek a nevetéses és költ- séges hobortnak kedves; a nyakunkon mar- rad mindaddig, amíg a hivatalokban a hiva- talnokok az Istenadta eszt többre nem fogják becsülni a papirosnál, amely végtére bár nagyon szükséges, de nem az a célja, hogy a hivatanokok neki, és ne a közönség érdekeinek szolgáljanak.

A nyájas olvasó pedig ha körül tekint taláni fog néhány olyan verbeit bürokratát, akik megerdemelnek, hogy öket spirituszba eitéye, az utókor számára megőrizsük, mert a specicsnek igazán dicsői lehetnek.

Külömfélék.

— **Rendkívüli közgyűlés.** Holnap, november 26-án délután 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart a város képviselőtestülete. A gyűlésnek sok fontos tárgya lesz, így többek közt a keramitúról való elszakolás, a tanítóképző telkenek megvásárlása, az „Orosz-án“ fogadó ügye, a Léva-nyitrai vasút közigazgatási bejárásáról szóló jelentés, a főgimnázium kibővítése stb. Mivel több tárgynál névszerűen szavazás kívántatik, kívánatos, hogy a képviselőtestület tagjai minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **Az újvasutak ügye.** F. hó 19-én volt Aranyosmaraton a vasúti birtóság értekezlete a Léva-nyitrai es kovácsai-aranyos- maróti vasutak segélyezési ügyében. Az engedélyesek több, mint fémillió segélyt kérnek; a nyitrai vasut 350,000 koronát, a kovácsai 230,000-et. A bizottság ugy határozott, hogy bekeri az elomunkálau tervezeteket és szá- madásokat, vajjon jogosult és méltányos-e az engedélyesek kéréme, hogy szután ezek alapján teygen javaslatot a segélyezés ügyé- ben. Ebben ugyanis elfogadattott, hogy a törvényhatóság fémillió koronás törlesztéses kölcsönt vess fel, ebből 400,000 koronát szán a vasutak segélyezésére, 100000 et pedig a törvényhatóság utak és hidak kijavítására.

— **A Femke felhívása a felvidék lelkeszei és körjegyzőjéhez.** A Femke közponu vezetősége a napokban felhívást intezett a 12 felvidéki vármegye összes plé- bánosai és körjegyzőjéhez, melyben arra kéri a nevezetteket, hogy tót fiuknak magyar ipari pályára való lépését segítsék elő. A Femke irodaja napról-napra kap egy csomó megkeresést, melyekben magyar iparosok szegénysorsu tót fiukat kérnek tanoncok gyanánt. Ezen ugy a honi ipar, mint a magyar szellem terjesztése érdekében rend- kívül fontos ügy a legnagyobb mértékben megerdemel a községek intelligens vezetőinek figyelmét. Levai iparosaink is panasszkodnak, hogy nem kaphat munkást, sem tanuló fiút. Fel kell világosítani környekünk tót nepét

hogymilyen előnyös, ha gyermekét ipari pályára adja; nincs vele több kiadása, a gyermekének jó-jövőt biztosíthat. Azelőtt Lavát elarasztozták a tót szűk inasfiúkra, most azonban a magas rapaszámok a repakapás stb. idején a szűk — örvös számitással — otthon tartja gyermekét, mert sokat keres. — A Fémek készségével közvetíti az iparos vagy kereskedői pályára készülő ismétlődő iskolás fiúk szegélyteteit, sőt a teljesen szegényeket némi segéllyel is ellátja.

A m. kir. honvédség főparancsnoka, Klobucar Vilmos lovassági tábornok folyó hó 17-én reggel 8 órakor vasúton Levára érkezett. Aonnal a Nagykereskeny mellett rögtönözve berendezett harczerű lötrre hajtatott, hol honvédeknek harczerű lövészetet szemléltet meg. A főparancsnok ur a tapasztaltak fölött tejes meg légedesét kifejezve még az nap délelben elurazott.

Gyászrovat. Renglovics Győző m. kir. honvéd-szadas, ezred-kezelőiszt, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa f. hó 17-én Nyitraán 59 éves korában elhunyt. A boldogult régebben a lévai zászlóaljnál működött huzamosabb ideig. Halálát özvegyén és három gyermekén kívül szépszámu rokonság gyászolja.

Szemle. Schultheiss Emil ezredes, a 14. honvéd gyalogezred parancsnoka a mult heten tartotta szokásos évi gazdászati közgazgatási szemléjét honvéd-ászlóaljunk fölött. Az ezredparancsnok Lajosy Gyula főhadnagy ezredkezelőiszt kíséretében folyó hó 11-én érkezett és 15-én utazott el.

Afrikai trofeák. Kittenberger Kálmán a jövő hónapban ismét Afrikába megy ki tudományos gyűjtés céljából. Az előző expedíciójában maga lötte különféle afrikai vadállatok trofeáit (szarvakat) Levára hozatta, mivel magával nem viheti, s így vadászemberek előtt érthető nehéz szívvel, de a szükséglettől kényszerítve hajlandó a teljes remek gyűjteményt egészben vagy darabokban eladni. A gyűjteményben 17 fajú kerdőzök szarvai vannak — duplikátumokban is — képviselve, az állatok koponyájával preparálva, izlésees tablettákra erősítve. Vannak a gyűjteményben ritka példányok, egyes kivéző fajok fejlődési, mint pl. az oriasi kaffer-bivaly, melyet már Brehm természetudós is kivesztettek tartott, a hatalmas elen-antilop, nagy-kudu stb. Ezekkel együtt egy csomo érdekes etnografiai tárgyat is hozott, úgy mint a benszülöttek bőrpaisait, remek maszáilandszakt, a tropus legkülfeliebb faiból készült kezi buzogányokai stb. — melyek mind igen a kamasak sportkedvelők számára feli dísz gyanánt. Iy, aki az emittett tárgyakból egye-mást megvárol, arányilag igen olcsón ritka xortikus dolgokhoz jut, másrészt a m. mos oha kulturális helyzetünk mellett előegyi egy magyar embernek a magyar tudományosságát szolgáló önfeloldozó vállalkozását. A gyűjtemény a várepületben (emeleten) van elhelyezve; az érdeklődőknek szivesen szolgál utbaigazítással e is kiadóhivatala.

Eljegyzés. Mittelmann Sándor a „S audria“ evust esfemarugyar tisztviselője eljegyezte Szilágyi Miksa varmegyei írtató Margit leányt a anyosmaróton.

Körvadászat. A mult vasárnap, f. hó 18-án tartottuk meg vidékünkön az első körvadászat a gyekenesi, garamlői és kálmái határookban. A vadászaton 22 urvadász veit részt. Az idő kedvező volt, a vadállomány is igen jónak mutatkozott, úgy hogy 176 nyul es körüöszt 50 fozoly esast, annak dacára, hogy a területek Garam-Lök szomszédságában vannak. A sikert mutatáság után a szives házi gazdák: Levatic Guszák, Levatic László és Schwarz Ferenc a Blaszek-fele vendéglőben pompas ebaddel szolgáltak a vendégeknek.

Magyar nyelvű ögfeliratok. Nyitravarmegyei falri a képviselőházhoz a magyar nyelvű ögfeliratok kötelező használata érdekében, mely feliratot hason szeltemben leendő p rtiás és felterjesztés végett az összes törvényhatóságoknak megküldötte.

Franciaország bortermelése. Franciaország az évi bortermelést keres 50.000.000 hektoliterre becülik, tehát az 1906-ik évi szüret eredménye körülbelül 7.000.000 hektoliterrel kevesebb, mint az 1905-ik évié. Ezek szerint a közepesen alulnak mondható, s alig fedezi az évi fogyasztást. Szerencsére még az előző évekből van némi készlet. — Boldog Franciaország, hol 7 millió hektoliter a különbözet; nálunk az összes termés 3 millió hektoliter lehet körülbelül és folyton panaszkodunk a tultermelésről és a borok nehéz értékesítéséről. Ez a hangulat nálunk mesterségesen van kialakítva.

Utonállás. Tövise András a rendőrség által ismert subanc folyó hó 17-én a delutáni órákban, az után Grausz Margit cselédleányt megtamada s ütlegelte; Mészáros Lajosné lévai lakos látván a leány veszélyes helyzetét, rendőrt r futott, hová Palaki István ment ki. A rendőr Tövise Andrást, — ki részegséget szimulált — távozásra szollította, de nyomban megejtette a nyomozást az esethek bejelentése végett — s ugyancsak a botrányt okozónak beki sérese iránt — a városház felé iparkodott, hogy társai közül segítséget hívjon. A városház főkapuja alatt Tövise András a rendőrt orozva hátulról megtamada s ütlegelte, miközben a rendőr önvéd-lemből karjait rontotta, mit azonban nem házi á hatott; mert megtamadoja jobb karján oly erős

csavarást eszközölt, hogy az kifecamodott. Veszélyes helyzetéből a lármára összesereglett közönség szabadította ki. Tövise Andras nyomban letartóztatván, a lévai kir. járásbírószághoz átkísértetett.

Lopás. Zacska Julia cselédleány folyó hó 18-án Weiss Bernát pek iparos szolgáltatóból kilépett s Gánye puztán lakó szülehez távozott. Emékiül magával vitte a zárt szekrényből aszonyának arany fülbevalóját, mit meg az nap egy lakodalomba menve fülebe tett. Társai közül egyik elárulta volt aszonyának, hogy a lakodalomban Julia fülében arany fülbevalót látott, ki rosszat sejtven, szekrényét á kutatta s meg megepetésére a fülbevalót nem voltak ott. A rendőrségnek jelentés tett, melynek alapján a nyomozás rögtön megejtette s a fülbevalók a leány anyjának szekrényében lefoglaltak. A hűten cseléd megbüntetése végett a rendőrség a bűnvádi eljárást megindította.

Érdekes statisztika. Németer-szágban valakinek eszebe jutott összeállítani az egyes országok tanügyi statisztikáját oly módon, hogy ez hány férfit és hány nőt foglaltoztat. Az összeállításból, illetve összehasonlításból nagyon érdekes következtetések folynak. Ime a statisztika!

	Tanító	Tanítónő
Magyarországon van	26365	5989
Ausztriában	51500	20000
S-ájcbán	6400	3600
Angliában	26200	66390
Skótszágban	4000	7000
Irországban	6000	7000
Dániában	4500	1800
Svédországban	4922	2649
Norvégiában, városokban	683	1216
„ „ vidéken	3169	1138
Finnországban, városokban	210	580
„ „ vidéken	960	920
Oroszországban	38700	22400
Franciaországban	36370	49400
Olaszországban	18600	31800
Portugáliában	2300	22000
Egye-ült Államok	7300	76348

Ebből a statisztikából érdekes következtetés vonható. Bizonyítja, hogy azokban az országokban, ahol az ipar dominál, több a női tanító, mint a férfi tanító, aminek oka, hogy a férfi jobban érvényesítheti munkakerejét, semhogy tanító legyen. De a számok azt is bizonyítják, hogy a tanítói foglalkozást nem fi etik jól és a kevesebbet beérő nőknek egedik at a fé-fiak.

Közönség köréből.

Köszönet-nyilvánítás.

Baranya megye törvényhatósága dr. Benkő Lajos kir. tan. főorvos ur javaslata folytán a serum-átlapból 858 korona 53 fillert volt kegyes Stefánia arvaházunknak rugzavazni, dr. Ségő Zsigmond nyitrai ügyvéd ur pedig — nehé öz. dr. Pólya József nevezett özvegyének értemben 200 koronát küött arvaházunk céljaira; továbbá Fj. Kalmán né uraszonnyó egy mángorlót, dr. Karafath Mariusné uraszonnyó pedig több kis ruhacsakat kapunk.

Amidőn ezen kegyes adományok kézhez vételeit — elap szivessegeből — nyi városan is van szerencsenk elismerni, fogadja a tekintetes törvényhatóság, úgy S monyi Béla alispán ur, mint Benkő Lajos dr. kir. tan. ur, — valamint az összes adakozók arvaházunkkal éreztetett jóindulatukért leghálásabb köszönetünket.

Léva, 1906. november hó 21-én.

Leidenfrost Tódorné főegyl. elnök Faragó Sámuel főegyl. titkár

Irodalom és művészet.

Kincses Kalendárium 1907.

Ez uttal már tizenegyzedszer jelenik meg a Kincses Kalendárium, a mely most már országgszerte annyira ismerős, hogy fölment bennünket annak bírálásától, hogy miben különbözik ez a minden ízében gyakorlati és a tudományok minden ágát népszerűsítő kalendárium a közönséges naptáraktól.

A Kincses Kalendárium gazdag tartalmában bizony nincsen regény, nincsen egyetlenegy verscske sem; közleményei egytől egyig mind számot tartanak arra, hogy tudományos értéküket még a tudósok is elismerjék és még sincs közöttük egyetlenegy se, a melynek megértéséhez, vagy élvezéséhez előző tanulmányok volnának szükségesek. Embertan, fejlődéstan, nyelvtudomány, csillagászat, statisztika, földrajz, politika, történelem, művelődés-történet, néprajz, heraldika, műtörténet, jogtörténelem, építészet, botanika, orvosi tudomány, sport, robbantó kémia, szobrászat, dramaturgia, zeneészet, népművészet, szociálizmus, tözde-spekuláció, arisztika, természetrajz, csillagászati földrajz, minden van a Kincses Kalendárium ban, nem iskolás, nem is akadémikus nodorban, hanem egy-egy izgató érdekesség problémával kapcsolatban. Például emberszármazástan, az antropogenezis minden modern tanítása le van írva annak az esetinek az ismertetésénél, hogy N-wyorában egy Indiából érkezett hajó két olyan utasát tartóztattak föl, a kiről csak hosszas tudományos vizsgálat után állapították meg, hogy ember-e vagy állat? A naprendszer-urjat a Kincses egy érdekes teóriával kapcsolatban ismerteti, a mely

szerint 104.000 éves periodusokban az egész naprendszer minden bolygója átmegey a jég korszakon. A geográfából kit nem érdekelne annak leírása, hogy a Föld száraz felületének még mely részei ismeretlenek? Meglepő, hogy a kontinensek területének egy ötödérése még ma is fölfedezőre vár. Egy nagy cikk a magyar nép művészetét ismerteti, hatvannál több képpel. A modern szociális elméletekről, a Mars-csalonásról, a nagy bürzék milliós spekulánsaról, a Föld sulyának megméréséről, a nagy forradalmak keletkezéséről és II. Rikóczy Ferencről nagyérdekeségű, bátran mondhatjuk, hogy nagyértékű tanulmányokat szözi a Kincses Kalendárium, mely, mint látni való, csakugyan megérdemli a nevét: a gyakorlati élet általános útmutatója.

A Kincses ára az idén is annyi, mint máskor: bekötve két korona, vasszonkötésben három, bürkötésben, arany metszéssel pedig négy korona negyven fillér. Kapható Nyitrai és Társánál Léván.

A hazai beszerzési források.

Az Országos Iparpártoló Szövetség a magyar közönség régen hangoztatott óhajának tesz eleget, mikor kiadja a hazai beszerzési forrásokat. Ez a füzet, mely nélkülözhetetlen segédesszköze lesz az iparpártolás iránt érdeklődő vásárló közönségnek, tartalmazza a fűszerkereskedésben és vaskereskedésben kapható összes iparcikké hazai termelőinek névsorát, olyan átnézetes összeállításban, hogy a laikus közönség egy szempillantás alatt megkaphatja a szükséges utbaigazításokat. A tartalmas füzet ára 40 fill. Kapható Nyitrai és Társánál Léván.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1906 évi november hó 18-tól november hó 25-ig.

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Bartal János Lender Franciska	fiu	István
Berkó János Pál Jozéfa	fiu	József János
Kopács Mihály Mária	fiu	János
Matliák Béla Karsa Berta	fiu	Béla

Házasság.

Vőlegény es menyasszony neve	Vallása
Kovács Antal Mraz Ilona	róm. kath.
Madarász Sándor Gál Erzsébet	evangl. reform.
özv. Lipták Ferenc Lüle Mária	róm. kath.
özv. Csendes István Jenei Julia	evangl. reform.
Dobos Gyula Stefánia Ilona	róm. kath.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
özv. Beeski Józsefné	82 éves	úterálmesszesedés
Jónás Gizella	2 éves	véletlen leforrázás
Gólián Jolán	46 éves	huzdaganatok
Ifju Szalai Vilmos	15 éves	vesegyulladás
Kristóf Rózi	8 éves	kanyaró

Lévai piaciárak.

Rovatvezető: Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mászánként 13 kor. 20 fill. 13 kor. 40 fill. — Kétszeres 12 kor. 40 fill. 12 kor. 80 fill. — Rozs 11 kor. 30 fill. 11 kor. 60 fill. — Arpa 12 kor. 40 fill. 13 kor. 20 fill. — Zab 14 kor. — fill. 14 kor. 40 fill. — Kukorica 9 kor. 40 fill. 9 kor. 80 fill. — Lencse 21 kor. 60 fill. 21 kor. 80 fill. — Bab 16 kor. 40 fill. 17 kor. 20 fill. — Köles 9 kor. 80 fill. 10 kor. — fill.

Vetőmagvak 100 kilónként Budapesten Lóhere 112—130 kor. — Lucerna 115—132 kor. — Mustármag 38—40 kor. — Múhar — kor. Biborhermag 30—32 kor.

Nyiltér. *)

FELHÍVÁS!

Azon illető, a ki nekem folyó hó 20 án névtelen levelet küldött, saját becsületéről, jelleméről és műveltségéről szegénységi bizonyítványt állított ki.

Azon levélben eloroltak, ne a legajásabb uton — névtelen levélben — adja tudomra, hanem személyesen, vagy hozza nyilvánosság elé, azt a nek piszkot és sarat előzőr önmagáról szónvonóval kaptarja le, azután keresse máson a prózamat. Gyálázatos, piszkos, ember!!!

Léva, 1906. november hó 22-én.

Márkutz Lajos.

*) Ezen rovat alatt való küldöttekét, nem vállal felelősséget a Szerk.

ELADO

szállodai berendezés!

Léván, az „Oroszlán“ fogadó összes berendezése és felszerelése egyenként vagy összesen szabad kézből eladó, u. m. szobabutorok, korcsmai és vendéglői felszerelés, hordók, lovak, omnibusz, üveg és porcellánműek evő eszközök, villany berendezés egyszóval az évek óta bérben birt „Oroszlán“ szálloda összes felszerelési ingóságait kiárusító m.

Léva, 1906. november hó 24.

Váry Lajos

vendéglős.

Intelligens kisasszony

vagy gyermektelen özvegy, ki a magyar. német és tót nyelvekben jártas, olvasható kézirással egy helybeli előkelő füzletben tartós állást talál.

Ajánlatok „P. B.“ jelige alatt a kiadóhivatalban.

Eladó ház!

A Damjanich-utca 5. számú ház szabadkézből eladó. — Érdeklődőknek bővebb felvilágosítással szolgál Dr. Kmoskó Béla ügyvéd.

FOULARD-SELYEM

bluzokra és ruhákra méterenkint 65 kr.-tól 3 frt. 70 kr.-ig. Bérmentve és már elvámolva, házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.

Henneberg selyem gyár Zürich.

Eladó

magánvevők látogatására jó bizonyítványokkal egy elsőrendű cégnél rögtön alkalmazást nyer.

Használhatósága eseten nincs kizárva, hogy egy fióküzlet vezetésével lesz megbizva.

Csekély óvadék megkivántatik. Ajánlatok „örökös állás“ alatt postreante kéretnek.

Gyöngyvirág- crème és szappan arczra kézre legjobb, teljesen ártalmatlan szor. 1 tégey ára 1 korona. — Szappan 80 fill. BOLEMAN gyógyszerárban Léván.

SINGER Varrógépek

különféle czélokra. nemcsak ipari célokra, hanem a családban előforduló összes varromunkákra egyedül általunk szereshetők be.

Vigyázn!

Kell, hogy a SINGER Varrógépek nyi fiókjaink erről a mi üzletünkben esz-vedjegyről ismerhetők közöltesek. fel.

Singer Co varrógép r. t. LEVA Kazinczi u. 2.

Első Alföldi Cognacgyár Részvénytársaság és Szeszfinomítógyár Kecskeméten. Ajánlja:

Barack-palinka | Kecskeméti keserű
Barack-cognac | Kecskeméti gyomorkes.
Barack-crème | Kecskeméti gyógykeverű

Tulipán likör | Tulipán cognac
Jéglikör | 48-as likör

Port-Arthur-kes. | Influenza elleni likör
Porth-Royl rum | Cake-Walke likör
Kecskem-vidit | Malakoff és Mogador

különlegességeit.

Kapható:

Kertész Lajosnál Léván.

Minden háziasszony

kérjen a legujabban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéból

melynek aromája kitűnő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. póstacsomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: **KERN TESTVEREKNÉL Léván.**

Jegyzet: fődolog, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörköltve, mi álta elveszti zamatját s kiuzadja illó olaját.

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosógár
Budapest, VII., Szövetség-utca 37. szám

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviselőket létesít és ez által módot nyújt a nagy érdemű közönségnek arra, hogy czéget — a csomagolási és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse.

Pintér Józsa

női divat terem Léva, Blum-féle ház

vette át a képviselőt és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök díszítő- és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke és végárak, szőrmék stb. vegytisztítását és festését.

Ugyszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áráiról, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviselőt és számos megbízást kér a

Kovald Péter és Fia czég.

Varrógépek és Műhímzés

valódi első magyar szab. Adria-, Dürkopp- és Gasse-féle új Singer gépek igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval

Árak részletfizetésre: korona

E.m. monopól., Dürkopp és Gasser új Singer varrógép	56-tól 76-ig
Új Singer medium iparogép állvánnyal	72-től 80-ig
Titania új nagy Singer 4-es iparos varrógép	78-től 88-ig
Nagy Howe iparos varrógép	76-tól 80-ig
Vaódi szabadalm. Adria családi varrógép	86-től 96-ig
láb és kézi hajtásra	96-től 100-ig
Körhajós családi (Ringschiff) gép	100-től 120-ig
iparos (Ringschiff) gép	130-tól 150-ig
Valódi Dürkopp — központorsó — gép családi	120 korona
iparos	150 korona
Új Singer családi varrógép kézi hajtásra	44 korona

Műhímzési készülék ára 4 korona.

Főraktár:

KERN TESTVÉREKNÉL, Léván.

Legjobb géptük, részek és hajók olosón.



Névjegyek, meghívók és eljegyzési-kártyák

legdiszesebb kivitelben

készítettnek

Nyitrai és Társánál Léván.

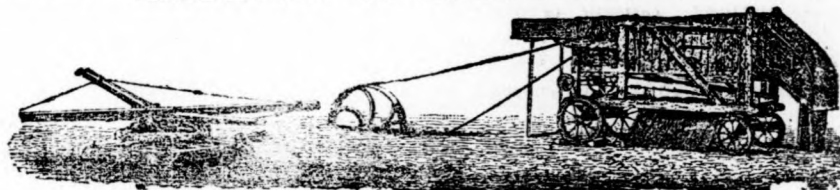
MAGYAR GÉPEK

A tisztelt gazda közönség szíves tudomására hozom, hogy a sokoldalú érdeklődésnek megfelelően raktáromon tartok

GANZ-féle MOTOROKAT minden nagyságban, melyek nálam állandóan üzemben láthatók.

Egyben ajánlom a t. vásárlók figyelmébe a

HOFFER és SCHRANTZ



elismert elsőrendű gépgyár összes gyártmányait, különösen gőzcséplőkészletek, járgányos cséplőgépek

VICTORIA DRILL vetőgépek ekék, szecs kavágók stb. stb.

ÁLLANDÓ DUS RAKTÁRT TARTOK

Mc. Cormick

világhírű arató és fűkaszó gépekből a legjobb gyártmányú varrógépek; legelőnyösebb bevezetési forrása.

KNAPP DAVID

gépraktára Léva Mártonffy-utca.

Könyvek, folyóiratok és diszmunkák

beköztetnek

Nyitrai és Társánál Léván.

Védjegy: „Horgony!”

A Liniment. Capsici comp.,

a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszser, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényéni, csúznál és meghüleséknél, bedörzsölés képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter czégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlanhoz”, Prágában.

Elisabethstrasse 5 neu.

Mindennapi szétküldés.

Van szerencsénk az igen tisztelt hölgyközönség szíves tudomására hozni, miszerint képviselőnk

toilettek, costümekek, felöltők, szőrmecollierek és szőrmekabátok legujabb modelleit, továbbá **női fehérneműeket, szőnyegeket, függönyöket** stb.

tartalmazó, dusan felszerelt mintagyűjteményünkkel november hó folyamán odaérkezik.

Miután hazai törvényeink értelmében képviselőnk csakis előzetes meghívás alapján tehetné látogatását, tisztelettel kérjük azon tisztelt hölgyeket, kik mintagyűjteményünket megtekinteni óhajtják, miszerint ebbeli óhajukat — az őket érdeklő cikkek megjelölése mellett — az alábbi minta szerinti néhány sorban velünk közölni kegyeskedjenek.

M I N T A.

Tausky J. Fiai cégnek

Pozsony.

Kiváló tisztelettel

Szándékom lévén cégénél rendelni, kérem képviselőjét megfelelő mintákkal hozzám is elküldeni.

Név

Lakhely

Utcza

Tausky J. Fiai
POZSONY.

K á v é.

	1 kg. frt. kr.
New-Cuba kávé	1.60
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.—
Portorico finom, és Cuba	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb	1.60 2.— 2.20
Mocca legfinomabb	2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.20
Órötl kávé	1.—

Kapható:
Kern Testvéreknél, Léván.